



**Veillez prendre note que cette séance du conseil de la Ville d'Hudson sera à porte fermée (huis clos).**

Le conseil enregistrera l'assemblée à 17h00, et répondra aux questions à la fin. Cet enregistrement sera par la suite disponible au site Facebook dès 19h30.

Les citoyens sont invités à faire parvenir leurs questions par écrit au plus tard à 10h00 le jour de la séance. Nous vous demandons de bien vouloir soumettre vos questions par courriel ([info@ville.hudson.qc.ca](mailto:info@ville.hudson.qc.ca)) ou dans la boîte aux lettres à l'Hôtel de Ville. Veuillez poser des questions concises, comme si celles-ci étaient verbales.

**Please note that this Council Meeting of the Town of Hudson will be held in camera.**

The Council will record the meeting at 5:00 p.m., and will answer questions at the end. This recording will then be available to the Facebook site at 7:30 pm.

Residents are invited to provide their questions in writing at the latest at 10 AM on the day of the assembly. They can be submitted by email ([info@ville.hudson.qc.ca](mailto:info@ville.hudson.qc.ca)) or dropped off at the Town Hall letter box. Please keep your questions succinct to a similar form as would be the case if the question were verbal.

## **PROJET / PROPOSED**

### **ORDRE DU JOUR / AGENDA SÉANCE ORDINAIRE - VILLE D'HUDSON / REGULAR MEETING - TOWN OF HUDSON Le 6 juillet 2020 - 17h00 – July 6th, 2020 – 5:00 PM**

Mot du Maire

1. Adoption de l'ordre du jour / *Adoption of the Agenda*
2. Approbation des procès-verbaux / *Confirmation of minutes*
3. **Urbanisme / Urban Planning**
  - 3.1 PIIA - 128 Main –Rénovations majeures sur un bâtiment accessoire / *SPAIP - 128 Main – Major renovations on an accessory building*
  - 3.2 PIIA - 274 Main – Bâtiment accessoire / *SPAIP- 274 Main - Accessory building*
  - 3.3 PIIA - 354 Main – Rénovations majeures / *SPAIP 354 Main - Major renovations*
  - 3.4 PIIA - 372 Main – Rénovations majeures / *SPAIP 372 Main - Major renovations*
  - 3.5 PIIA - 466 Main – Bâtiment accessoire / *SPAIP 466 Main – Accessory building*
  - 3.6 PIIA - 466 Main – Enseigne sur poteau / *SPAIP 466 Main – Sign on post*
  - 3.7 70 Mount Pleasant – Dérogation mineure / *70 Mount Pleasant – Minor exemption*
  - 3.8 PIIA Pine Beach – Nouvelles constructions / *SPAIP Pine Beach – new constructions*
  - 3.9 PIIA Pine Beach – Lotissement / *SPAIP Pine Beach – Subdivision*
  - 3.10 Projet pilote - Permission d'exploiter un café-terrasse sur le domaine public / *Pilot project - Permission to operate outdoor Cafés-Terraces on public property*
  - 3.11 Frais de parcs - 86 Elm / *Park fees – 86 Elm*
4. **Administration et Finances / Administration and Finance**
  - 4.1 Approbation des paiements juin 2020 / *Approval of disbursements June 2020*
5. **Greffe / Town Clerk**
  - 5.1 Mandat pour assistance juridique – Conformité à la réglementation en ZIS / *Mandate for legal assistance – SPZ Regulation compliance*
  - 5.2 Dépôt rapport Eco2Urb / *Tabling Eco2Urb report*
  - 5.3 Mandat pour assistance juridique - Conformité au règlement de zonage 526 / *Mandate for legal assistance conformity to zoning By-Law*
6. **Ressources Humaines / Human Resources**
  - 6.1 Modification à l'horaire d'inspecteur en urbanisme - fonction 604 / *Modification to the Urban Planning Inspector schedule - fonction 604*
  - 6.2 Subvention pour l'emploi d'été / *Grant for summer employment*



## **7. Travaux publics / Public Works**

- 7.1 Dépassement des coûts - Appel d'offres-2020-05-DIPT- Balayages de rues / *Exceeding costs - Call for tenders-2020-05-DIPT- Street sweeping*
- 7.2 Étude de sols – Travaux de forages sur les rues Main et Bellevue – Paiement de facture / *Soil study - Drilling work on Main and Bellevue Streets - Payment of invoice*
- 7.3 Programme d'aide à la voirie locale - Volet Redressement des infrastructures routières locales / *Local Roads Assistance Program - Local Road Infrastructure Rehabilitation Component*
- 7.4 Modification vitesse rues Cameron et Wharf / *Cameron and Wharf Street Speed Change*
- 7.5 Parc Thompson – Verdissement / *Thompson Park greenscaping*

## **8. Sécurité publique / Public Safety**

- 8.1 Modification - Horaire d'été de la patrouille communautaire / *Modification - Community Patrol summer schedule*

## **9. Règlements / By-Laws**

- 9.1 Règlement 726.1 visant à modifier le règlement 726 concernant la taxation 2020 – Adoption / *By-Law 726.1 amending By-Law 726 concerning taxation 2020 – Adoption*
- 9.2 Règlement 723.1 visant à modifier le règlement 723 concernant l'utilisation de l'eau potable provenant de l'aqueduc municipal – Adoption / *By-Law 723.1 amending By-Law 723 concerning the use of drinking water produced by the municipal water system – Adoption*
- 9.3 Règlement d'emprunt 732-2020 autorisant un emprunt au montant de 2 205 000 \$ pour le pavage de la rue Bellevue et une section de la rue Main - Avis de motion et dépôt / *Loan By-Law 732-2020 authorizing a loan in the amount of \$2,205,000 for paving Bellevue Street and a section of Main Road - Notice of Motion and tabling of draft*
- 9.4 Règlement 526.11 visant à modifier le règlement 526 sur le zonage afin de créer la zone C-72 - Adoption / *By-Law 526.11 amending zoning by-law 526 in order to create zone C-72 - Adoption*

## **10. Affaires nouvelles / New Business**

**Levée de la séance / Adjournment of meeting**

Projet/Proposed